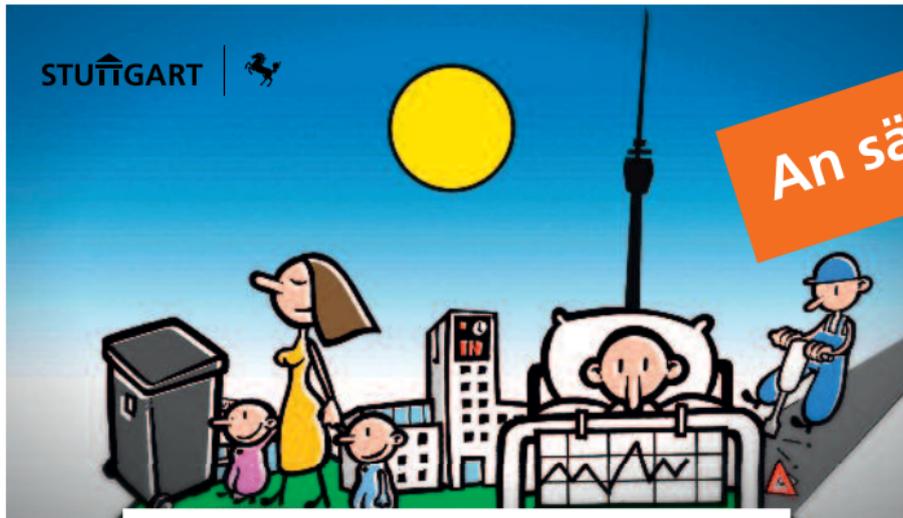


Zweiter Stuttgarter Bürgerhaushalt Januar bis April 2013



An sämtliche Haushalte

www.buergerhaushalt-stuttgart.de

Infoveranstaltungen in Ihrem Stadtbezirk



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich freue mich, dass ich Ihnen gleich zu Beginn meiner Amtszeit den zweiten Stuttgarter Bürgerhaushalt ankündigen kann. Wofür soll in den nächsten Jahren Geld ausgegeben werden, wo kann gespart oder mehr eingenommen werden? Der Bürgerhaus-

halt als Form der Bürgerbeteiligung ist ein wichtiges und wirksames Instrument für die Bürgerinnen und Bürger, die Zukunft Ihrer Stadt mitzugestalten. Ihre Vorschläge können in die Beratungen zum nächsten Doppelhaushalt einfließen – so beteiligen Sie sich an der Aufstellung des städtischen Haushalts.

Beim ersten Bürgerhaushalt im Jahr 2011 haben rund 9.000 Bürgerinnen und Bürger mitgemacht und 1.745 Vorschläge eingereicht, von denen eine große Zahl realisiert werden konnte. Der Gemeinderat wird auch dieses Mal gute Vorschläge aufgreifen und berücksichtigen.

Das Verfahren zum Bürgerhaushalt haben wir etwas verändert, um vor allem Menschen mit weniger Interneterfahrung die Teilnahme zu erleichtern. So finden ab Mitte Januar in allen Stuttgarter Stadtbezirken Informations-

veranstaltungen statt, bei denen Sie nicht nur Genaueres über den Bürgerhaushalt erfahren, sondern auch gleich Ihre Vorschläge abgeben können.

Außerdem haben wir die Vorschlags- und Abstimmungsphase zeitlich voneinander getrennt, damit alle Ihre Ideen die gleiche Chance bekommen. Ab dem 18. Februar 2013 steht Ihnen die Internetplattform www.buergerhaushalt-stuttgart.de für Ihre Vorschläge zur Verfügung, ab 18. März 2013 können Sie dort abstimmen.

Nehmen Sie die Gelegenheit wahr, beteiligen Sie sich am Bürgerhaushalt und gestalten Sie auf diese Weise die Zukunft Ihrer Stadt mit.

Ihr

Fritz Kuhn
Oberbürgermeister

Vorschlägen und kommentieren

Sie haben Ideen, wo unsere Stadt sparen oder Geld einnehmen kann und wofür Geld investiert werden soll? Dann machen Sie mit beim Bürgerhaushalt.

Verschiedene Möglichkeiten stehen Ihnen offen:

- 1)** Im Internet auf www.buergerhaushalt-stuttgart.de zwischen dem 18. Februar und dem 11. März 2013. Melden Sie sich einfach mit Ihrer Mailadresse an und schreiben Sie Ihren Vorschlag oder Ihren Kommentar in das vorgegebene Feld.*
- 2)** Bei den Informationsveranstaltungen in Ihrem Bezirk: Hier liegen Formulare aus, auf die Sie Ihren Vorschlag eintragen und gleich dort abgeben oder später einschicken können. Einsendeschluss ist Freitag, 8. März 2013.
- 3)** Schriftlich per Formular für Teilnehmer mit wenig Interneterfahrung: Die Vorschlagsformulare gibt es an der Infothek im Rathaus, bei allen Bezirksrathäusern, Bürgerbüros, in der Stadtbibliothek am Mailänder Platz, bei den Stadtteilbibliotheken sowie in der Stadtkämmerei. Bitte beachten Sie auch hier als Einsendeschluss Freitag, 8. März 2013.
- 4)** Telefonisch unter 0711/216-91 222, Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr.
- 5)** Sie können die Formulare persönlich abgeben oder per Post schicken: Landeshauptstadt Stuttgart, Stadtkämmerei, Schmale Straße 9 -13, 70173 Stuttgart

* Wer keinen Internetanschluss hat, kann die kostenlosen Zugänge in der Stadtbibliothek am Mailänder Platz und in den Stadtteilbibliotheken nutzen.

Bewerten

Sie möchten sich die Vorschläge ansehen und bewerten?

Hier gibt es zwei Wege:

- 1) Vom 18. März bis 8. April 2013 ist die Bewertungsplattform im Internet www.buergerhaushalt-stuttgart.de geöffnet. Dort können Sie die Vorschläge per Mausclick bewerten.
- 2) Außerdem liegen an der Infothek im Rathaus, in Bezirksrathäusern, Bibliotheken und in der Stadtkämmerei ab dem 18. März 2013 Listen mit allen Vorschlägen sowie die Bewertungsformulare aus. Auf diesen Formularen können Sie Ihre Favoriten nennen. Einsendeschluss ist Freitag, 5. April 2013.

Beteiligen

Die 100 Vorschläge, die Ihnen am wichtigsten sind, das heißt die meisten Stimmen bei der Abstimmung bekommen haben, werden ab Mitte April 2013 von der Verwaltung geprüft, dann den Bezirksbeiräten zur Stellungnahme vorgelegt und für die Haushaltsberatungen im Herbst vorbereitet.

Allerdings müssen die Vorschläge realisierbar und finanzierbar sein sowie in die Zuständigkeit der Stadt fallen. Je praktischer also Ihre Ideen sind und je größer das Interesse für die Allgemeinheit, desto besser die Chancen, dass sie in die Tat umgesetzt werden.

Wichtig für den Erfolg eines Vorschlags ist auch, dass eine Idee möglichst nur einmal eingereicht wird und sich die Stimmen so nicht auf mehrere Varianten zum gleichen Thema verteilen. Prüfen Sie daher, ob es Ihren Vorschlag in ähnlicher Form bereits gibt.

Infoveranstaltungen in Ihrem Stadtbezirk

Bei den Informationsveranstaltungen in Ihrem Stadtbezirk erfahren Sie Wissenswertes über den Bürgerhaushalt und den städtischen Haushalt. Außerdem können Sie dort bereits Vorschläge abgeben und diskutieren.

Bezirk	Datum, Uhrzeit	Ort
Mitte	Mittwoch, 23. Januar, 18 Uhr	Rathaus, Kleiner Sitzungssaal
Nord	Dienstag, 5. Februar, 18.30 Uhr	Rathaus, Kleiner Sitzungssaal
Ost	Montag, 4. Februar, 18.30 Uhr	Bürgerservicezentrum Ost, Schönbühlstraße 65, Bürgersaal, 3. OG
Süd	Donnerstag, 24. Januar, 18.30 Uhr	Generationenhaus Heschl, Gebrüder-Schmid-Weg 13, 2.OG, Großer Saal
West	Dienstag, 29. Januar, 19 Uhr	Bürgerzentrum West, Bebelstraße 22, 1. OG
Bad Cannstatt	Mittwoch, 23. Januar, 18 Uhr	Bezirksamt Bad Cannstatt, Marktplatz 10, Sitzungssaal, 2. OG
Botnang	Dienstag, 29. Januar, 18 Uhr	Bürgerhaus Botnang, Griegstraße 18, Großer Saal
Degerloch	Donnerstag, 24. Januar, 18 Uhr	Bezirksrathaus Degerloch, Sitzungssaal, 1. OG
Feuerbach	Dienstag, 22. Januar, 18 Uhr	Bezirksrathaus Feuerbach, Sitzungssaal
Hedelfingen	Dienstag, 22. Januar, 18 Uhr	Bürgerhaus, Hedelfinger Straße 163

Bezirk	Datum, Uhrzeit	Ort
Möhringen	Dienstag, 22. Januar, 18 Uhr	Bürgerhaus Möhringen, Filderbahnplatz 32
Mühlhausen	Dienstag, 22. Januar, 19 Uhr	Bezirksrathaus Mühlhausen, Sitzungssaal
Münster	Dienstag, 5. Februar, 18 Uhr	Kultur- und Sportzentrum, Moselstraße 25, Bürgersaal
Obertürkheim	Mittwoch, 23. Januar, 18 Uhr	Bezirksrathaus Obertürkheim, Sitzungssaal
Plieningen, Birkach	Donnerstag, 24. Januar, 18 Uhr	Bezirksrathaus Plieningen-Birkach, Sitzungssaal
Sillenbuch	Montag, 4. Februar, 18.30 Uhr	Atrium, Gorch-Fock-Straße 30
Stammheim	Dienstag, 29. Januar, 19 Uhr	Schloss-Scheuer, Korntaler Straße 1 A
Untertürkheim	Dienstag, 22. Januar, 18.30 Uhr	Bezirksrathaus Untertürkheim
Vaihingen	Dienstag, 29. Januar, 18 Uhr	Alte Kelter, Kelterberg 5
Wangen	Freitag, 11. Januar, 17 Uhr	Bezirksrathaus Wangen
Weilimdorf	Donnerstag, 31. Januar, 18 Uhr	Bezirksrathaus Weilimdorf, Sitzungssaal, 1. OG
Zuffenhausen	Donnerstag, 31. Januar, 18 Uhr	Bürgerhaus Rot, Auricher Straße 34

Ihr Ansprechpartner:

Landeshauptstadt Stuttgart
 Stadtkämmerei
 Schmale Straße 9 - 13
 70173 Stuttgart

Telefon: 0711/216-91 222
 (von 8 bis 18 Uhr)
 Telefax: 0711/216-95 91 222
 E-Mail: buergerhaushalt@stuttgart.de

Herausgeberin: Landeshauptstadt Stuttgart, Stadtkämmerei in
 Verbindung mit der Abteilung Kommunikation, Text und Redaktion:
 Bettina Ries, Dorothee Reick; Gestaltung: Uwe Schumann; Illustration:
 Thilo Rothacker